

BASE 2.0 Mirror



DE Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung.
FR Responsabilité/garantie à condition d'observer les instructions de montage.
IT Garanzia valida solo se si rispettano le istruzioni di montaggio.
EN The warranty/liability only applies when installation is effected as per the instructions.
ES La garantía solamente será válida si se siguen las instrucciones de instalación.
NL Garantie/aansprakelijkheid uitsluitend van kracht indien volgens de instructies is geïnstalleerd.
CS Záruka a ručení za vady jsou poskytovány za podmínky, že montáž je provedena v souladu s tímto návodem.
LT Garantija taikoma tik tuo atveju, kai montavimas yra atliktas tiksliai pagal instrukciją.
PL Gwarancja obejmuje wyrób jedynie wówczas gdy montaż został przeprowadzony zgodnie z instrukcją.
HU Szavatosság/jótállás csak az útmutató szerinti szerelés esetén.
RU Мы предоставляем гарантию и несем ответственность, только если монтаж произведен в соответствии с инструкцией по монтажу.
BG Гаранцията/отговорността е валидна само когато монтажът е изпълнен както е указано в инструкцията.
PT Garantia/responsabilidade apenas no caso de montagem de acordo com as instruções.
SK Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu.
HR Jamstvo vrijedi samo ako je montažu izvršilo ovlašteno prema uputama.
DA Garantien gælder kun, hvis monteringen udføres af en autoriseret fagmand, der følger vejledningen.
ET Garantii/vastutus kehtib ainult paigaldusloaga spetsialisti tehtud juhendile vastava paigalduse korral.
FI Takuu/tuotevastuu vain, kun asennuksen käyttöohjeen mukaisesti.
LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādīšanu saskaņā ar instrukcijām.
NO Garanti/erstatningsansvar kun hvis monteringen er utført av i henhold til veiledning.
RO Garanția este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile.
SV Garanti/ersättningsskyldighet gäller endast om monteringen har genomförts enligt anvisningen.
SL Garancija oz. jamstvo velja le, če je montažo izvedel strokovnjak s koncesijo v skladu z lokalnimi predpisi.

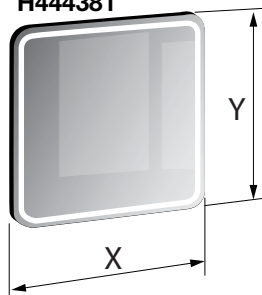
DE Lieferumfang
FR Contenu du colis
IT Distinta dei pezzi
EN Parts list
ES Alcance del suministro
NL Toebehoren

CS Rozsah dodávky
LT Tiekimo apimtis
PL Zakres dostawy
HU Szállítási terjedelem
RU Комплектация
BG Съдържание на доставката

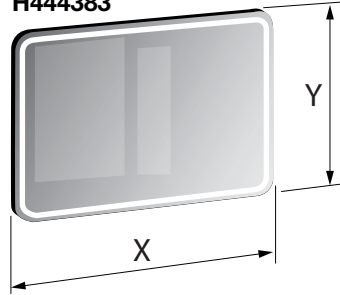
PT Volume de fornecimento
SK Obsah dodávky
HR Opseg isporuke
DA Leveringsomfang
ET Tarnekomplekt
FI Toimituskokonaisuus

LV Piegādes komplekts
NO Leveranseomfang
RO Volumul livrării
SV Leveransomfattning
SL Obseg dobave

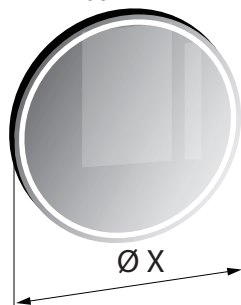
H444380
H444381



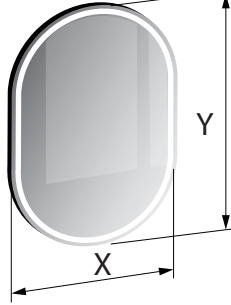
H444382
H444383



H444390
H444391
H444392

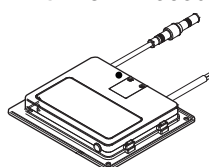


H444395

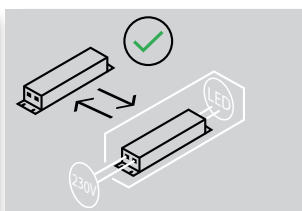
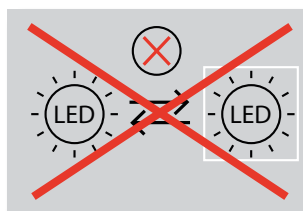
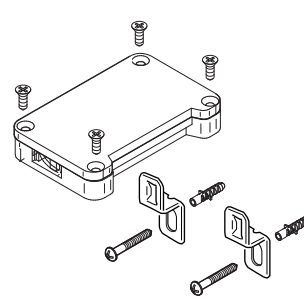


Art.-No.	x [mm]	y [mm]
H444380	600	600
H444381	800	800
H444382	1000	700
H444383	1200	700
H444390	600	600
H444391	800	800
H444392	1000	1000
H444395	600	850

Art.-No.: H496303

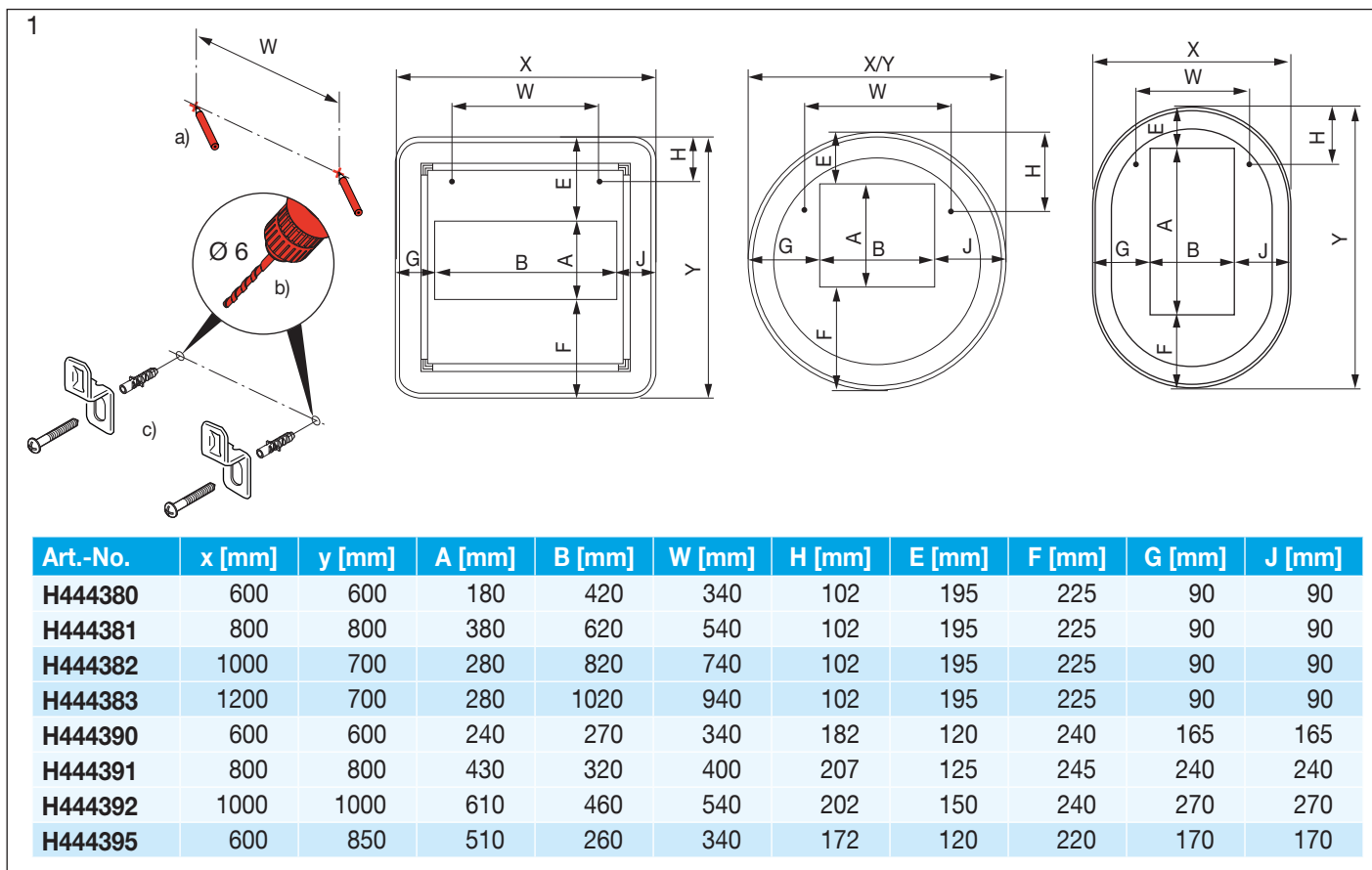


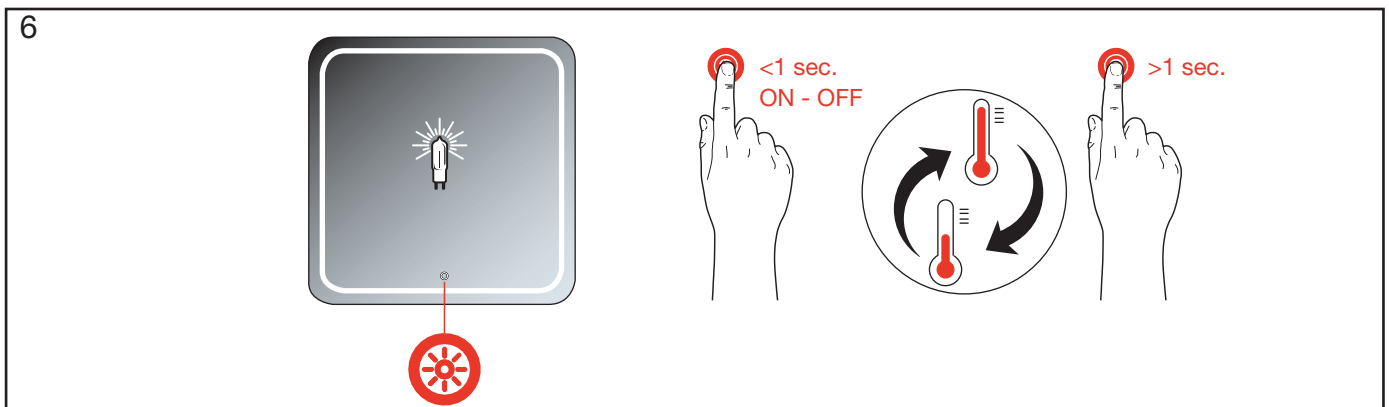
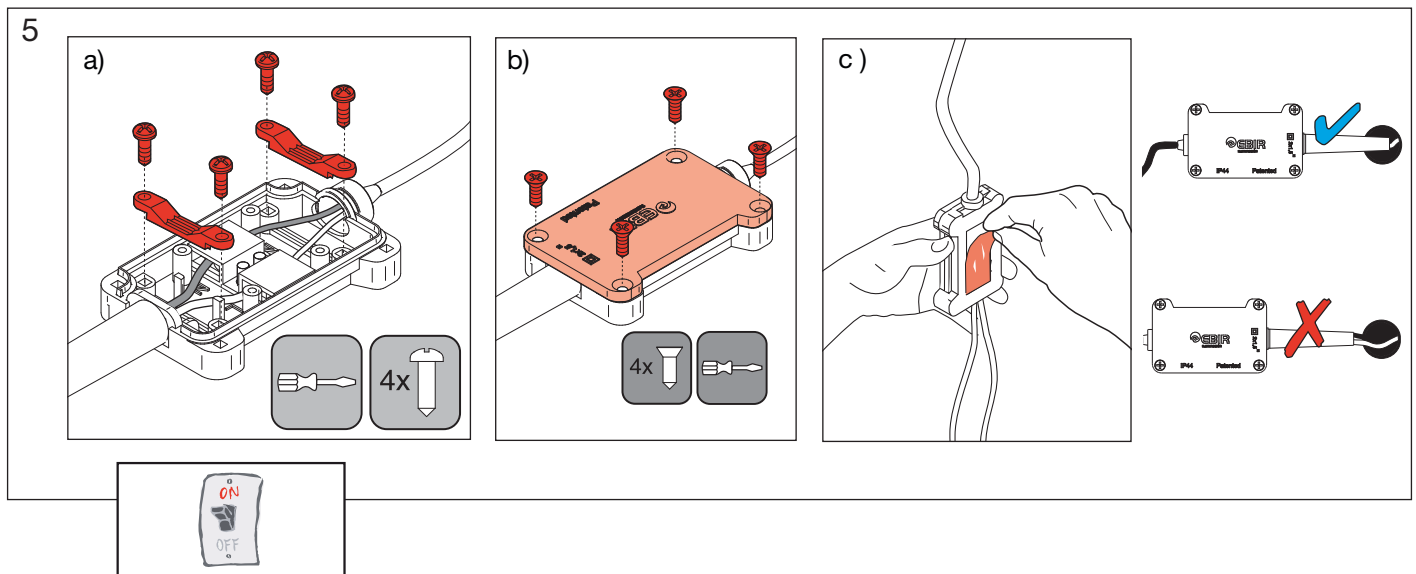
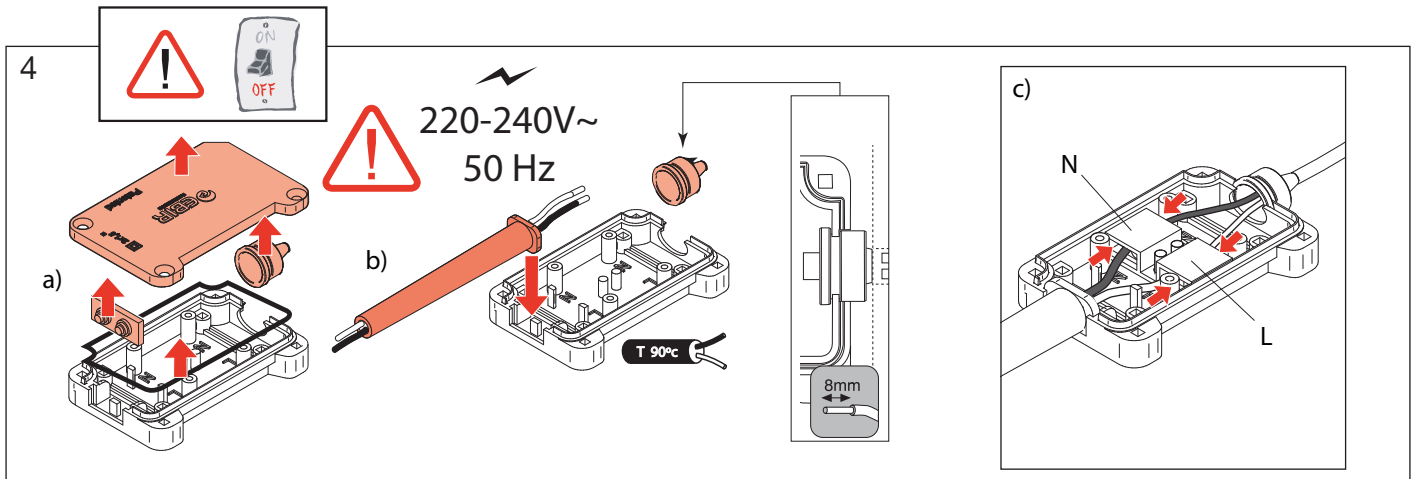
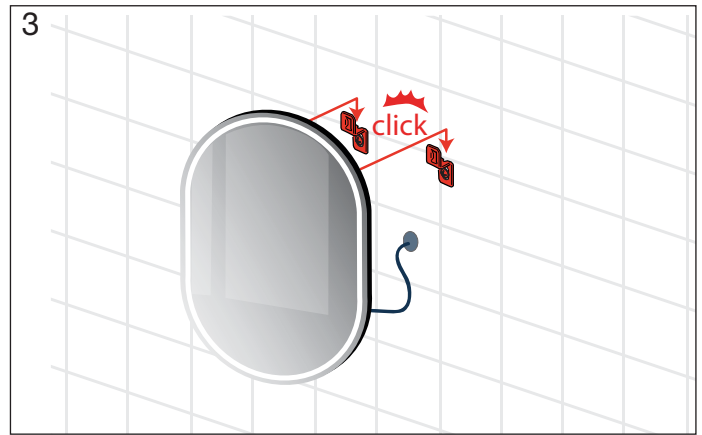
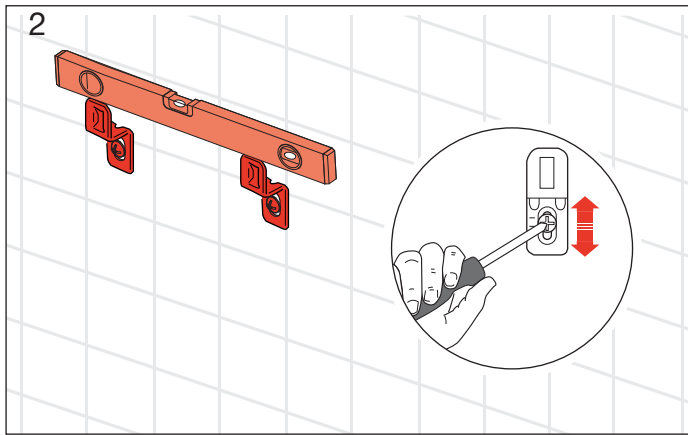
Art.-No.: H490674



- DE** Montage, Wechsel von Lichtquellen und elektrischen Leitungen dürfen nur von dafür qualifizierten Fachleuten nach den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.
Produkt nur für Innenräume!
Elektrische und elektronische Geräte müssen zur Entsorgung bei der entsprechenden Recycling Annahmestelle abgegeben werden.
- FR** Seuls des spécialistes qualifiés sont autorisés à monter et remplacer des sources lumineuses et fils électriques conformément aux prescriptions locales.
Produit à utiliser uniquement en intérieur !
Les appareils électriques et électroniques doivent être déposés dans les points de collecte appropriés en vue de leur neutralisation.
- IT** Il montaggio e la sostituzione di sorgenti luminose e linee elettriche sono di esclusiva competenza di tecnici qualificati e devono avvenire nel rispetto delle prescrizioni locali.
Prodotti per ambienti chiusi!
Per il loro smaltimento, consegnare le apparecchiature elettriche ed elettroniche ad un apposito punto di raccolta a fini di riciclaggio.
- EN** The installation and replacement of light sources and electrical cables may only be carried out by qualified specialists in accordance with local regulations. Indoor use only!
Electronic and electrical devices must be disposed of at an appropriate recycling facility.
- ES** El montaje y la sustitución de las fuentes de luz y cables eléctricos solo pueden ser realizados por personal especializado y de acuerdo con la normativa local.
¡Solo para uso interno!
Los aparatos eléctricos y electrónicos deben depositarse en el punto de reciclaje correspondiente para su eliminación.
- NL** Montage of vervanging van lichtbronnen en elektrische kabels mag alleen door daarvoor gekwalificeerde vakmensen worden uitgevoerd in overeenstemming met de lokale voorschriften. Product alleen voor binnenruimten!
Elektrische en elektronische apparaten moeten ter verwijdering worden afgegeven bij het overeenkomstige recycling-inzamelpunt.
- CS** Montáž a výměnu zdrojů světla a elektrických rozvodů smí provést pouze kvalifikovaný odborník v souladu s místními předpisy. Výrobek pouze do vnitřních prostor!
Elektrické a elektronické přístroje musí být předány k likvidaci do k tomu určeného recyklačního sběru.
- LT** Montuoti, keisti šviesos šaltinius ir elektros laidus gali tik kvalifikuoti specialistai, laikymiesi tam skirtų vietinių taisyklių. Produktas skirtas naudoti tik vidaus patalpose!
Elektrinius ir elektroninius prietaisus utilizavimui būtina pristatyti į atitinkamą grąžinamojo perdirbimo punktą.
- PL** Montaż oraz wymianę źródeł światła oraz przewodów elektrycznych mogą przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowani fachowcy zgodnie z lokalnymi przepisami.
Produkt tylko do stosowania wewnątrz pomieszczeń !
Sprzęt elektryczny i elektroniczny przeznaczony do utylizacji należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów do recyklingu.
- HU** A fényforrások és elektromos vezetékek szerelését és cseréjét csak arra kiképzett szakemberek végezhetik el a helyi előírások betartása mellett. A termék csak beltérben használható!
Az elektromos és elektronikus eszközöket ártalmatlanítás céljából a megfelelő újrahasznosító gyűjtőállomáson kell leadni.
- RU** Работы по монтажу и замене источников света и электрических проводов должны выполняться только специалистами, имеющими соответствующую квалификацию, в соответствии с местными предписаниями.
Изделие предназначено только для использования внутри помещений!
Электрические и электронные устройства необходимо передавать для утилизации в соответствующие пункты приема на вторичную переработку.

- BG** Монтажът, смяната на източниците на светлина и електрическите проводници трябва да се извършват само от квалифицирани за това специалисти съгласно местните разпоредби. Продуктът е само за употреба на закрито!
Електрическите и електронните уреди трябва да се предават в съответния приемен пункт за рециклиране.
- PT** A montagem e a substituição de fontes de luz e de cabos elétricos só podem ser realizadas por técnicos qualificados para o efeito, de acordo com os regulamentos locais.
Produto apenas para interiores!
Para serem eliminados, os dispositivos elétricos e eletrônicos têm de ser entregues num ponto de recolha para reciclagem.
- SK** Montáž, výmenu svetelných zdrojov a elektrických káblov môžu vykonávať iba kvalifikovaný odborník v súlade s miestnymi predpismi. Výrobok iba na použitie v interiéri!
Elektrické a elektronické zariadenia musia byť odovzdané a zlikvidované v na to určenom zbernom recyklačnom stredisku.
- HR** Montažu te zamjenu izvora svjetlosti i električnih vodova smije provoditi samo za to kvalificirano osoblje u skladu s lokalnim propisima. Proizvod je namijenjen samo za zatvorene prostore!
Električnu i elektroničku opremu treba zbrinuti u odgovarajućem centru za odlaganje.
- DA** Montage og udskiftning af lyskilder og elektriske ledninger må kun udføres af dertil kvalificerede fagfolk i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Produktet er kun til indendørs brug!
Elektriske og elektroniske apparater skal afleveres til bortskaftelse på genbrugsstationen.
- ET** Valgusallikate ja elektrijuhtmete paigaldamist, vahetamist võivad teostada ainult kvalifitseeritud spetsialistid järgides kohalike eeskirju. Toode ainult siseruumide jaoks!
Elektriliste ja elektrooniliste seadmete utiliseerimiseks tuleb neid viia selleks ettenähtud kogumiskohale.
- FI** Asennuksen, valonlähteiden ja sähköjohtojen vaihdon saavat suorittaa ainoastaan siihen pätevät ammattilaiset paikallisten määräysten mukaisesti. Tuote tarkoitettu vain sisätiloihin!
Sähkö- ja elektroniikkalaitteet täytyy toimittaa hävitettäväksi vastaavaan kierrätyspisteeseen.
- LV** Apgaismes ierīču un elektroinstalācijas ierīkošanu un maiņu drīkst veikt tikai šādiem darbiem kvalificēti tehniskie speciālisti atbilstoši vietējiem noteikumiem.
Izstrādājums paredzēts tikai lietošanai telpās!
Elektriskās un elektroniskās ierīces utilizācijai jānodod attiecīgā atveļošanas pārstrādes pieņemšanas punktā.
- NO** Montasje og utskifting av lyskilder og elektriske ledninger skal kun utføres av kvalifisert fagpersonell iht. lokale forskrifter. Produkt kun til innendørs bruk!
Elektriske og elektroniske apparater må avleveres til korrekt mottakssted for resirkulering når de kasseres.
- RO** Lucrările de montaj și înlocuire a surselor de iluminat și a cablurilor electrice pot fi realizate de personal specializat calificat, în conformitate cu reglementările locale.
Produsul este destinat exclusiv utilizării în spații interioare!
Pentru a fi eliminate ca deșeu, aparatele electrice și electronice trebuie predate unităților de colectare și reciclare corespunzătoare.
- SV** Montering, byte av ljuskällor och elledningar får endast utföras av kvalificerad personal i enlighet med lokala föreskrifter. Produkt endast för inomhusbruk!
Elektrisk och elektronisk utrustning ska bortskaffas vid lämplig återvinningscentral.
- SL** Montažo in menjavo svetil ter električnih vodnikov lahko izvajajo le ustrezno kvalificirani strokovnjaki v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelek je namenjen za uporabo v zaprtih prostorih!
Električne in elektronske naprave je treba odstraniti na ustreznih zbirnih mestih za odpadke.





DE Technische Daten zur Lampe
FR Fiche technique de la lampe
IT Dati tecnici della lampada
EN Technical data on the lamp
ES Datos técnicos de la lámpara
NL Technische gegevens van de lamp

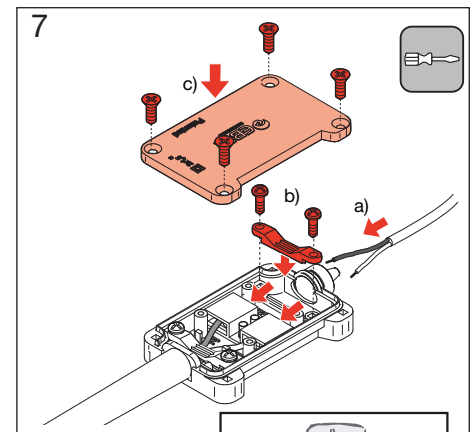
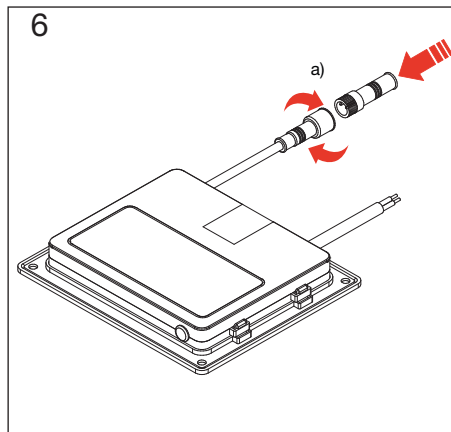
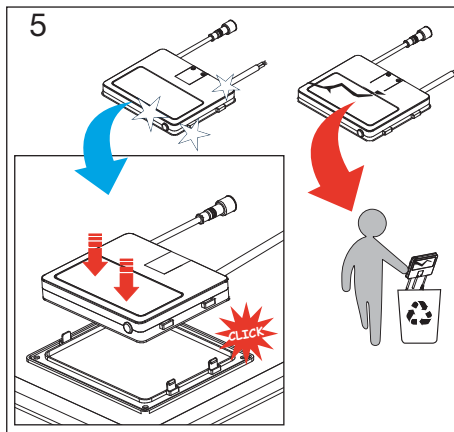
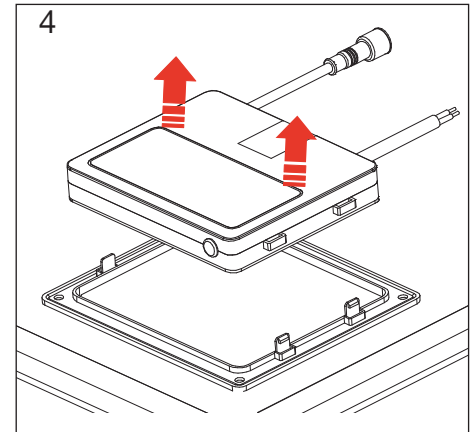
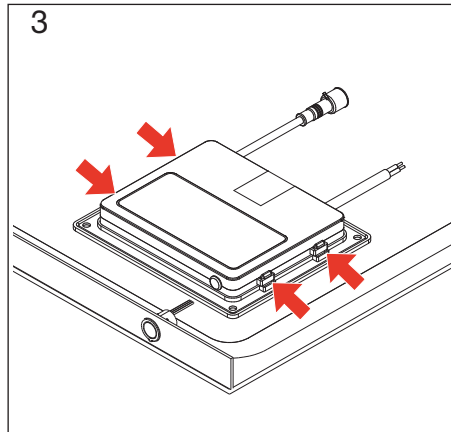
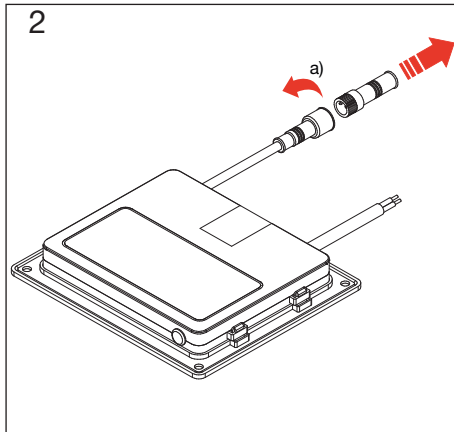
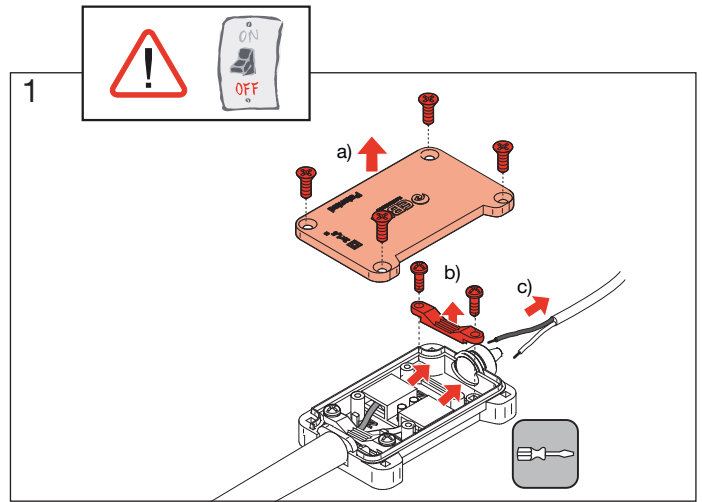
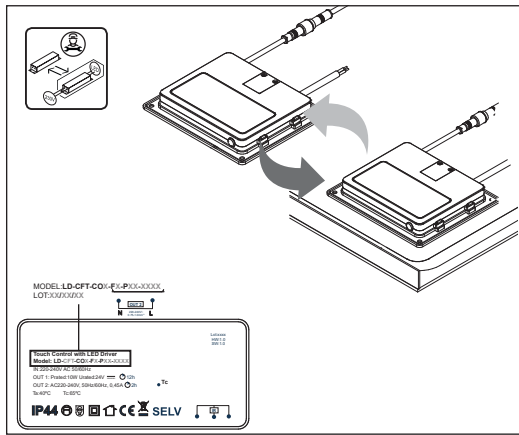
CS Specifikace lampy
LT Lempos techniniai duomenys
PL Dane techniczne źródła światła
HU A lámpa műszaki adatai
RU Технические характеристики лампы
BG Технически данни за лампата

PT Procedimento de montagem
SK Technické údaje týkajúce sa svetidla
HR Tehnički podaci o svjetiljci
DA Tekniske data for lampen
ET Lambi tehnilised andmed

FI Lampun tekniset tiedot
LV Gaismekļa tehniskie dati
NO Tekniske data for lampen
RO Date tehnice privind lampa
SV Tekniska data om lampa
SL Tehnični podatki svetilke

	Art. No.:	Size [mm]	*EEC XX	EPREL Reg.No	Link EPREL
	H444380 H444381	600 x 600 800 x 800	E	1645101	
	H444382 H444383	1000 x 700 1200 x 700	E	1645101	
	H444390 H444391 H444392	600 x 600 800 x 800 1000 x 1000	E	1645101	
	H444395	600 x 850	E	1645101	

DE *Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **XX**.
FR *Ce produit comprend une source de lumière de la classe d'efficacité énergétique **XX**.
IT *Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica **XX**.
EN *This product contains a light source of energy efficiency class **XX**.
ES *Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética **XX**.
NL *Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **XX**.
CS *Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti **XX**.
LT *Šiame gaminyje yra **XX** energinio efektyvumo klasės šviesos šaltinis.
PL *Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **XX**.
HU *Ez a termék **XX** energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
RU *Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности **XX**.
BG *Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност **XX**.
PT *Este produto inclui uma lâmpada da classe energética **XX**.
SK *Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **XX**.
HR *Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti **XX**.
DA *Dette produkt har en lyskilde med energieffektivitetsklasse **XX**.
ET *Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética **XX**.
FI *Tämä tuote sisältää valolähteen, jonka energiatehokkuusluokka on **XX**.
LV *Šis produkts satur **XX** energoefektivitātes klases gaismas avotu.
NO *Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse **XX**.
RO *Acest produs conține o sursă de iluminat cu clasa de eficiență energetică **XX**.
SV *Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass **XX**.
SL *Ta izdelek vsebuje svetilo razreda energetske učinkovitosti **XX**.



LAUFEN

Laufen Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen, Switzerland
www.laufen.com | info@laufen.com

